

Dentapreg™ Indirect Bridge | Indirekte Kompositbrücke

English

Deutsch

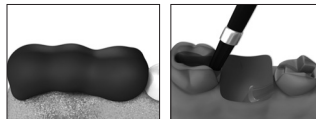
1) Clean and prepare the abutment teeth.

1) Reinigen und präparieren Sie die Pfeilerzähne.



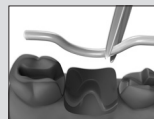
2) Take an impression of the arch, prepare the gypsum model of the arch and isolate it.

2) Bereiten Sie einen Abdruck der präparierten Zähne und ein Gipsmodell vor. Isolieren Sie die Arbeitsstellen auf dem Gipsmodell.



3) Measure the length of the Dentapreg™ strip.*

3) Messen Sie die Länge des Dentapreg™ - Streifens ab.*



4) Remove the strip from the blister and cut it with scissors to required length.***

4) Nehmen Sie den Streifen aus dem Blister und schneiden Sie ihn mit einer Schere auf die erforderliche Länge.***



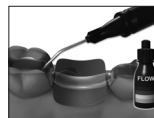
5) Insert and form the strip to required position, light cure it for 40 seconds and remove it.

5) Bringen und formen Sie aus den Dentapreg™ - Streifen in die gewünschte Position, härten Sie ihn für die Dauer von 40 Sekunden und nehmen Sie ihn heraus.



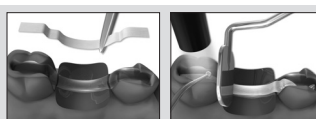
6) Apply a thin layer of flow composite along the bridgework area.

6) Applizieren Sie eine dünne Flow-Kompositschicht auf der gesamten erforderlichen Brückenlänge.



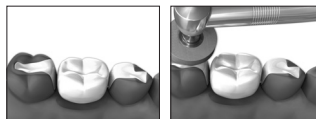
7) Place the cured strip to flow composite, adapt it and light cure it.**

7) Platzieren Sie den ausgehärteten Streifen in der Flow-Kompositschicht. Adaptieren Sie ihn und härten Sie aus.**



8) Build the bridge with C&B composite, polish it.**

8) Bauen Sie die Brücke mit dem lichterhärtenden C&B-Komposit auf, anschließend polieren Sie die Brücke.**



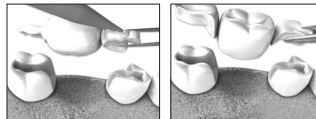
9) Sand the bonding areas of the bridgework and clean them with etching gel before the cementation.

9) Sandstrahlen Sie die Trennflächen der Brücke und säubern Sie sie mithilfe eines Etch-Gels vor der Zementierung.



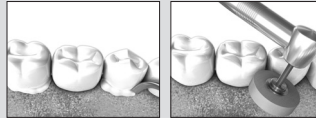
10) Ensure dry working area (rubberdam). Cement the bridgework utilizing composite cement.**

10) Stellen Sie (durch einen Kofferdam) ein trockenes Arbeitsfeld sicher. Zementieren Sie die Brücke mit einem Komposit-Zement.**



11) Remove the overflowing cement and finish the bridge.

11) Entfernen Sie die Zementrückstände und finieren Sie die Brücke.



Dentapreg™ Direct Bridge | Direkte Kompositbrücke

English

Deutsch

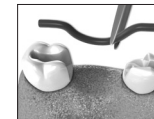
1) Clean and prepare the abutment teeth.

1) Reinigen und präparieren Sie die Pfeilerzähne.



2) Ensure the dry working area (rubberdam). Measure the required length of the Dentapreg™ strip.*

2) Stellen Sie (durch einen Kofferdam) ein trockenes Arbeitsfeld sicher. Messen Sie die erforderliche Länge des Dentapreg™ - Streifens ab.*



3) Apply etching gel and subsequently adhesive system to prepared areas, light cure it.**

3) Applizieren Sie das Etch-Gel und anschließend das Adhäsivsystem auf die präparierten Stellen, härten Sie aus.**



4) Apply a thin layer of flow composite along the bridgework area.

4) Applizieren Sie eine dünne Flow-Kompositschicht auf der gesamten erforderlichen Brückenlänge.



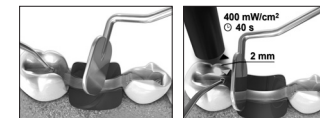
5) Remove the strip from the blister and cut it with scissors to required length.***

5) Nehmen Sie den Streifen aus dem Blister und schneiden Sie ihn mit einer Schere auf die erforderliche Länge.***



6) Place the strip to flow composite, adapt it and light cure it for 40 seconds.

6) Platzieren Sie den Streifen in der Flow-Kompositschicht. Adaptieren Sie ihn und härten Sie für die Dauer von 40 Sekunden aus.



7) Build the bridge with C&B composite, polish it.**

7) Bauen Sie die Brücke mit dem gewünschten C&B Komposit auf, polieren Sie anschließend.**



8) Completed bridge.

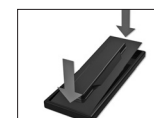
8) Die fertige Brücke.



* Use dental wax, wedjets, dental floss etc.
Zum Abmessen der erforderlichen Streifenlänge benutzt man Dentalwachs, Wedjets, Zahnseide usw.

** Follow the manufacturer instructions.
Beachten Sie die Empfehlung des Herstellers.

*** Protect the rest of the strip against the light.
Schützen Sie den nicht verbrauchten Streifen vor Licht.



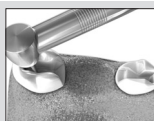
Dentapreg™ Mústek nepřímý | Ponte indiretto

Česky

Italiano

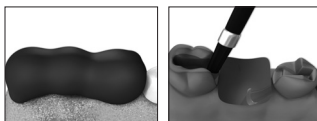
1) Vyčistěte a napreparujte pilířové zuby.

1) Preparare la superficie del dente pilastro.



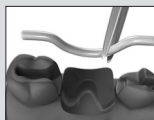
2) Sejměte otisk chrupu, připravte sádrový model, izolujte pracovní místa na modelu.

2) Preparare un modello di gesso della parte desiderata dell'arcata dentaria. Isolare il modello di gesso.



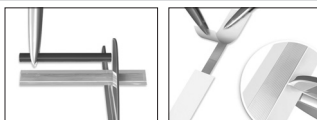
3) Změřte délku pásku Dentapreg™.*

3) Misurare la lunghezza desiderata della striscia Dentapreg™.*



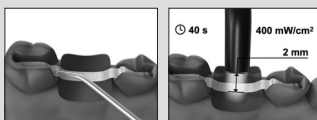
4) Vyjměte pásek z blistru a ustříhněte ho na požadovanou délku.***

4) Estrarre la striscia dal blister e tagliarne la lunghezza desiderata.***



5) Umístěte a vytvarujte pásek do požadované pozice, vytvrděte ho po dobu 40 sekund a vyjměte ho.

5) Posizionare e adattare la striscia impregnata. Fotoindurre la striscia per 40 secondi.



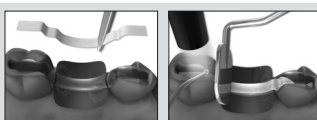
6) Aplikujte tenkou vrstvu flow kompozitu podél požadované oblasti.

6) Applicare uno strato sottile di composito fluido lungo la parte nella quale si vuole costruire il ponte.



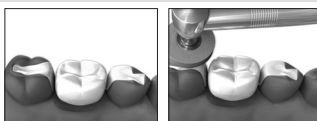
7) Umístěte vytvrzený pásek do flow kompozitu, adaptujte ho a vytvrděte.***

7) Immergere la striscia precedentemente fotopolimerizzata nello strato di composito fluido. Adattare la striscia su tutta la sua lunghezza. Fotoindurre il composito.***



8) Dostavte mústek pomocí C&B kompozitu, vyleštěte ho.**

8) Costruire il ponte usando un materiale composito fotoindurente per la costruzione di ponti. Lucidare il tutto dopo la costruzione del ponte.**



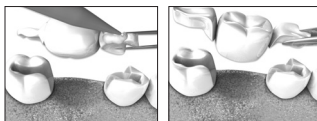
9) Opiskujte retenční plochy mústku a před cementací je vyčistěte pomocí etching gelu.

9) Prima della cementazione rifinire le parti leganti del ponte con la sabbatura e pulire con il gel mordenzante.



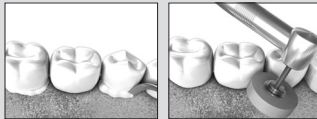
10) Zajistěte suché pracovní pole (rubberdam). Nacementujte mústek kompozitním cementem.**

10) Assicurare un campo d'azione asciutto (utilizzando una diga di gomma). Cementare il ponte con un cemento composito.**



11) Odstraňte zbytky cementu a dokončete mústek.

11) Eliminare gli eccessi di cemento e finire il ponte.



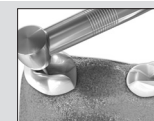
Dentapreg™ Mústek přímý | Ponte diretto

Česky

Italiano

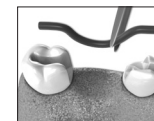
1) Vyčistěte a napreparujte pilířové zuby.

1) Preparare la superficie del dente pilastro.



2) Zajistěte suché pracovní pole (rubberdam). Změřte požadovanou délku pásku Dentapreg™.*

2) Misurare la lunghezza desiderata della striscia Dentapreg™.*



3) Aplikujte do preparovaných míst etching gel a následně adhezivní systém, vytvrděte ho.**

3) Applicare uno strato sottile di gel mordenzante e del sistema adesivo sulle zone preparate.**



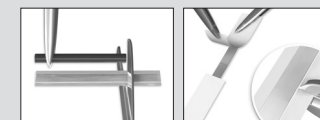
4) Aplikujte tenkou vrstvu flow kompozitu podél požadované mústkové oblasti.

4) Applicare uno strato sottile di composito fluido lungo la parte nella quale si vuole costruire il ponte.



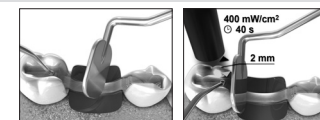
5) Vyjměte pásek z blistru a ustříhněte ho na požadovanou délku.***

5) Estrarre la striscia dal blister e tagliarne la lunghezza desiderata.***



6) Umístěte pásek do flow kompozitu, adaptujte ho a vytvrděte ho po dobu 40 sekund.

6) Immergere la striscia nello strato di composito fluido. Adattare la striscia su tutta la sua lunghezza. Fotoindurre il composito per 40 secondi.



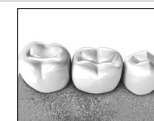
7) Vybudujte mústek pomocí C&B kompozitu, vyleštěte ho.**

7) Costruire il ponte usando un materiale composito fotoindurente per la costruzione di ponti. Lucidare il tutto dopo la costruzione del ponte.**



8) Zhotovený mústek.

8) Ponte finale.



* K měření délky pásku je možné použít dentální vosk, wedjets, zubní nit atd. Per misurare la lunghezza della striscia, utilizzare la cera dentaria, i cunei o il filo dentario ecc.

** Postupujte dle doporučení výrobce. Secondo le istruzioni del produttore.

*** Nepoužitou část pásku chraňte před světlem. Proteggere la parte non utilizzata dalla luce.

